



نعمل من أجل حقوق المرأة المسلمة

- من خلال تمكين المرأة من تقرير المصير
- تطبيق نهج حقوق الإنسان في قضايا عدم المساواة والحرمان
- والعمل مع الأفراد والمجتمعات المحلية والحكومة لنشر ثقافة المساواة في المجتمع الأسترالي

مركز المرأة الأسترالية المسلمة لحقوق الإنسان

الهاتف: 03 9481 3000

البريد الإلكتروني: reception@amwchr.org.au

البريد: PO Box 826 North Melbourne VIC 3051

الإحالات: intake@amwchr.org.au

لمزيد من المعلومات حول جميع خدماتنا وأعمال خدمات الدعم، انتقل إلى www.amwchr.org.au



ما هو الزواج في أستراليا؟

لنبدأ بتكوين فهم مشترك لماهية الزواج

في أستراليا، الزواج هو اتحاد قانوني بين شخصين:

- لا يقل عمرهما عن 18 عامًا
- ليسا متزوجين من أي شخص آخر في ذلك الوقت
- يفهمان ما يعنيه الزواج وبوفاقان بحرية على الزواج.

في الإسلام ، يحق للرجال والنساء الموافقة بحرية على شريكهم في الزواج واختياره. يحق لهم قبول أو رفض العرض، وهذا الحق جزء أساسي من عقد الزواج الإسلامي.

الزواج في أستراليا:
دليل للنساء والشباب
وأولياء الأمور
المسلمين

يمكن أن تكون الزيجات دينية أو مدنية

الموافقة شرط للزيجات المدنية والدينية على حد سواء. الموافقة هي طريقة أخرى لإعطاء الإذن. هذا يعني أن كلا طرفي الزواج يدرك تمامًا لحدوث الزواج، ويعرف الشخص الذي يتزوج به، ويسمح به أو يوافق عليه بحرية أو يريد الزواج به. يجب أن تكون الموافقة حقيقية. هذا يعني أنه إذا أُجبر أي شخص على "الموافقة" من خلال التهديدات أو الضغط أو الأكاذيب أو الحيل أو العنف، فهذه ليست موافقة.

إذا لم تحدث الموافقة على الزواج، أو قل عمر الشخص عن 18 عامًا وبالتالي أصبح غير قادر على الموافقة، فهذا زواج قسري. الزواج القسري مخالف للقانون في أستراليا.

الموافقة في الزواج ليست:

- ممارسة الضغط للزواج.
- التعرض للكذب أو التلاعب أو الخداع للزواج من شخص ما.
- التعرض للتهديد أو الترهيب أو الأذى لإقناع شخص ما "بالموافقة" على الزواج.

توجد أسباب لا حصر لها تجعل الأسرة تجبر أحد أفرادها على الزواج. في كثير من الحالات قد يعتقدون حقًا أن الزواج سيكون مفيدًا للشخص والأسرة الأوسع. في حالات أخرى، يتم الإجبار على الزواج بشكل مباشر من خلال الإساءة أو التهديد أو التلاعب. بغض النظر عن النية من وراء الزواج، فليس من المقبول أبدًا إجبار شخص ما على زواج لا يريده.

ماذا عن الزيجات المدبرة؟

في بعض المجتمعات، قد يشيع قيام الآباء أو الأسرة أو أفراد المجتمع المحلي الآخرين بتدبير الزيجات. في الزيجات المدبرة، تُمنح الثقة للوالدين أو أفراد الأسرة الآخرين لاختيار أو اقتراح شريك، لكن طرفي الزواج يحتفظان بحقهما في قول "لا" أو "نعم". الضغط ليس جزءًا من الزواج المدبر، وإذا شعر أحد الأشخاص أو كلاهما بالخوف من قول لا، أو شعر بأنه لا يستطيع قول لا، فربما يواجهون ضغطًا أو إكراهًا.

زواج مدبر أم زواج قسري؟	الزواج المدبر	الزواج القسري
يوافق الطرفان بشكل كامل وحر على الزواج	✓	✗
لدى كلا الطرفين خيار قول "لا" دون خوف أو خطر حدوث عواقب	✓	✗
ممارسة قانونية	✓	✗

إذا وافق الطرفان بحرية على الزواج الذي دبره والداهم أو عائلاتهم، وكان لديهما أيضًا حرية الرفض، فهذا زواج مدبر وليس زواجًا قسريًا. الزيجات المدبرة قانونية في أستراليا.

على الرغم من أنه يمكن أحيانًا إساءة استخدام الدين في محاولة لتبرير الزواج القسري، إلا أنه ليس جزءًا من الإسلام. الموافقة مطلوبة ليكون الزواج شرعيًا في الإسلام.

ماذا يقول القانون عن الزواج القسري؟

في أستراليا، سنت قوانين لحماية الأشخاص المعرضين لخطر الزواج القسري. إجبار شخص على الزواج أو الدخول كطرف في زواج قسري مخالف للقانون. يمكن أن يشمل كونك طرفًا في زواج قسري أشياء مثل:

- الزواج من شخص لا يوافق على الزواج.
- المساعدة في تخطيط أو تنظيم زواج قسري (على سبيل المثال كصديق أو عائلة أو عضو في المجتمع المحلي).
- إقامة مراسم الزواج القسري (كرجل دين أو إمام).

كما أنه من غير القانوني اصطحاب شخص إلى الخارج للزواج القسري، أو خداع أو إكراه شخص على مغادرة البلاد للزواج القسري.

تنطبق هذه القوانين على جميع الزيجات سواء كانت مسجلة مدنيًا أو بمراسم دينية. كما أنها تسري على جميع الأشخاص بغض النظر عن العمر أو الجنس أو الثقافة أو الدين.

لا يقع على ضحية الزواج القسري أي تبعات قانونية، لأن الضحايا لا يتعرضون للوم. إذا أُجبرت على الزواج، فهذا ليس خطأك أبدًا - لديك الحق في الأمان والاختيار والدعم

طلب المساعدة أو مزيد من المعلومات

توجد العديد من الخدمات المهنية التي يمكن أن توفر المساعدة والمعلومات حول الحقوق والقوانين وقضايا الهجرة عندما يتعلق الأمر بالزواج في أستراليا. العاملون في هذه الجهات مدربون على الاستماع إلى احتياجاتك ودعمها.

فيما يلي بعض الأرقام التي يمكنك الاتصال بها للحصول على مزيد من المعلومات والدعم السري:

مركز المرأة الأسترالية المسلمة لحقوق الإنسان – 03 9481 3000

The Salvation Army – 1800 000 277

Life Without Barriers – 1800 403 213

Red Cross – 03 9345 1800